



职场学习 家长和照顾者须知

Workplace Learning Information for Parents and Carers

家长和监护人的作用对任何职场学习计划的成功至关重要。通过提供家庭支持，您可以帮助您的孩子作出关于他们的未来的重要决定，从他们的职场经历中获得最大收益。

Workplace Learning (职场学习)

职场学习计划是NSW中学课程的一部分，让学生按计划在职场花一定时间。这样的经历能增强他们的课堂学习，帮助他们作出职业选择，并培养自己的行业技能。这个计划不涉及付费。

职场学习的好处

职场学习帮助学生：

- 培养一般工作技能，如职场的沟通和团队合作精神
- 培养与他们的职业教育和培训Vocational Education and Training（简称VET，即职业教育与培训）课程相关的特定行业技能
- 在计划自己的学习科目和毕业后的职业生涯途径时，作出明智的决定。

职场学习计划

实习通常是在Year 9或Year 10，Year 11和Year 12可能也有一些机会。这可以让学生一般了解“职场世界”和可能从事的职业。学生在监督下进行适合其技能水平的任务。

工作安置课程是专为参加Higher School Certificate（简称HSC，即高考）的学生开设的行业认可的课程。在课程期间，学生将自己学到的付诸实践，以达到行业标准。这个课程是某些行业的课程大纲要求的HSC必修课。学校将通过Work Placement Service Provider（工作安置课程服务供货商）组织工作安置课程。

交通安排

大部分课程都安排在家通勤的距离。

所有的交通费用由学生自付。在工作安置课程期间，您或许必须协助孩子安排交通，并支持他们的交通费用。

如果您有什么担忧，应该跟孩子和课程组织者讨论。

注意：如果您的孩子正在考虑离家工作安置课程或跨州工作安置课程，您应该先跟孩子的学校联络。在学校校长认为孩子适宜参加该课程之前，必须递交额外的文件。

学生的安全和紧急情况

学生的安全和儿童保护是NSW Department of Education的头等大事。

在学生参加工作安置课程期间，任何关于健康和安全的事故，包括幸免的事故，主办课程的雇主都必须立即报告学校。如果课程由TAFE或私立机构或社区组织提供，那么主办课程的雇主也必须通知他们。有些活动是完全禁止的，另一些活动有附加条件。详细情况请见：

<https://education.nsw.gov.au/teaching-and-learning/curriculum/career-learning-and-vet/workplace-learning/keeping-students-safe>

您的孩子将携带Student Contact Card（学生联系人卡片），上面有他们的医疗保健号码（或医生的电话号码）以及正常工作时间内外提名的联络人。这些数据在紧急情况下是至关重要的。

学生如有直接关系到安全的担忧、风险或事故，必须尽快向雇主、学校、TAFE或私立机构、社区组织或注册培训机构报告，不得迟于24小时。如果孩子有任何担忧、受伤、觉得处于危险之中，而且无法将事情告诉主办的雇主此事，他们必须立即打电话给学校或紧急联络人。

保险和赔偿

教育部为参加经批准的工作安置课程的学习安排了保险。详细情况请见如下

Workplace Learning Guide for Parents and Carers网页：

<https://education.nsw.gov.au/teaching-and-learning/curriculum/career-learning-and-vet/workplace-learning/guides-and-forms>

有残疾或疾病的学生

学生如有残疾或学习或支持上的需要，或者有可能影响孩子在职场的安全、健康和监管的疾病（如诊断为过敏性反应的风险）或者任何影响孩子的限制，必须告诉学校、TAFE或私立或社区注册培训机构。

医疗保健计划可能需要提供给主办的雇主。如果您不能肯定，请和孩子的全科医生谈。

如果孩子需要在职场作任何调整来满足其支持需求要，请在计划过程中与TAFE或私立或社区注册培训机构会同学校讨论这一问题。这些资料将包含在孩子的Student Placement Record（学生工作安置课程记录）。

更多资料

1. 跟孩子的学校联络，因为他们已经为孩子制定了学习计划。
2. 您也可以跟负责工作安置计划的教育部当地办事处就业途径高级官员联络。联络方式可以从学校获得。
3. 如果您需要口译，请拨打电话口译服务处，号码是131 450。